



# СОБРАНИЕ УЗАКОНЕНИЙ И РАСПОРЯЖЕНИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВА,

ИЗДАВАЕМОЕ ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩЕМЪ СЕНАТЪ.

23 Декабря 1903 г.

№ 186.

ОТДѢЛЪ ПЕРВЫЙ.

## СОДЕРЖАНИЕ:

- Ст. 2013. Объ отчуждениі земельного участка подъ расширение Большой Никитской улицы города Москвы.
2014. Объ отчуждениі земельного участка подъ продолженіе Бѣлостокской улицы предмѣстія города Варшавы Шмулевизны.
2015. Объ отчуждениі земли иодъ устройство мощенаго къ желѣзнодорожной станціи «Виндава» подъѣзднаго пути.
2016. Объ утверждениі деклараціи между Россіею и Швейцаріею о положеніи акціонерныхъ (анонимныхъ) обществъ и другихъ товариществъ торговыхъ, промышленныхъ и финансовыхъ.

## Именные Высочайшие Указы:

**2013.** Объ отчуждениі земельного участка подъ расширение Большой Никитской улицы города Москвы.

**ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЫСОЧЕСТВУ МОСКОВСКОМУ ГЕНЕРАЛЪ-ГУБЕРНАТОРУ.**

Признавъ необходимымъ обратить подъ расширение Большой Никитской улицы города Москвы земельный съ постройками участокъ жены коллежскаго совѣтника Софіи Пенкиной пространствомъ въ двадцать семь квадратныхъ сажень и двадцать двѣ сотыя, Повелѣваемъ: сдѣлать надлежащія распоряженія къ отчужденію въ собственность названного города для указанной цѣли означенного имущества и въ вознагражденіи за оное, изъ городскихъ средствъ, поступить на основаніи общихъ узаконеній объ имуществахъ, отчуждаемыхъ по распоряженію Правительства.

На подлинномъ Собственою Его Императорскаго Величества рукою подписано:  
**НИКОЛАЙ.**

Скнеревицы,  
14 ноября 1903 года.

**2014.** Объ отчуждениі земельного участка подъ продолженіе Бѣлостокской улицы предмѣстія города Варшавы Шмулевизны.

**ВАРШАВСКОМУ ГЕНЕРАЛЪ-ГУБЕРНАТОРУ.**

Признавъ необходимымъ обратить подъ продолженіе Бѣлостокской улицы предмѣстія города Варшавы Шмулевизны часть принадлежащей Варшавскому Обществу для очистки и

продажи спирта недвижимости, подъ № 1164, пространствомъ въ шестьсотъ восемь квадратныхъ сажень земли, Повелъваемъ: сдѣлать надлежащія распоряженія къ отчужденію въ собственность названного города для указанной цѣли означенаго имущества и въ вознагражденіи за оное, изъ городскихъ средствъ, поступить на основаніи дѣйствующихъ въ губерніяхъ Царства Польскаго мѣстныхъ узаконеній объ имуществахъ, отчуждаемыхъ по распоряженію Правительства.

На подлинномъ Собственою Его Императорскаго Величества рукою подписано:  
«НИКОЛАЙ».

Скерневицы,  
14 ноября 1903 года.

**2015.** Объ отчужденіи земли подъ устройство мощенаго къ желѣзнодорожной станціи «Виндава» подъѣзднаго пути.

#### КУРЛЯНДСКОМУ ГУБЕРНАТОРУ.

Признавъ необходимымъ обратить подъ устройство мощенаго подъѣзднаго пути къ желѣзнодорожной станціи «Виндава» и къ наплавному мосту черезъ рѣку Виндаву одну десятину одну тысячу девятьсотъ шестьдесятъ двѣ и двадцать сотыхъ квадратныхъ сажень земли въ Виндавскомъ уѣздѣ, Курляндской губерніи, Повелъваемъ: сдѣлать надлежащія распоряженія къ отчужденію для указанной надобности означенной земли и въ вознагражденіи владѣльцевъ, изъ средствъ дорожнаго капитала названной губерніи поступить на основаніи общихъ узаконеній объ имуществахъ, отчуждаемыхъ по распоряженію Правительства.

На подлинномъ Собственою Его Императорскаго Величества рукою подписано:  
«НИКОЛАЙ».

Скерневицы,  
14 ноября 1903 года.

**Высочайшее повелѣніе, предложенное Правительствующему Сенату**

#### Министромъ Юстиціи.

**2016.** Объ утвержденіи декларациіи между Россіею и Швейцаріею о положеніи акціонерныхъ (анонимныхъ) обществъ и другихъ товариществъ торговыхъ, промышленныхъ и финансовыхъ.

Министръ Иностранныхъ Дѣлъ, отношеніемъ отъ 11 ноября 1903 г. за № 12669, уведомилъ Министерство Юстиціи, что, съ Высочайшаго Его Императорскаго Величества соизволенія, Императорскій Посланникъ въ Бернѣ <sup>6/19</sup> октября 1903 года подписалъ съ Швейцарскимъ Министромъ Юстиціи и Полиціи декларацию о положеніи акціонерныхъ (анонимныхъ) обществъ и другихъ товариществъ торговыхъ, промышленныхъ и финансовыхъ въ Россіи и Швейцаріи.

Сообщенный Министромъ Иностранныхъ Дѣлъ текстъ означенаго международнаго соглашенія, вмѣстѣ съ русскимъ переводомъ онаго, Министръ Юстиціи предложилъ Правительствующему Сенату, для распубликованія.

## ДЕКЛАРАЦІЯ

ме ж д у

РОССІЕЮ И ШВЕЙЦАРІЕЮ

О ПОЛОЖЕНИИ АКЦІОНЕРНЫХЪ (АНОНІМНЫХЪ) ОБЩЕСТВЪ И ДРУГИХЪ ТОВАРИЩЕСТВЪ ТОРГОВЫХЪ, ПРОМЫШЛЕННЫХЪ И ФІНАНСОВЫХЪ.

Такъ какъ Российское Императорское Правительство и Швейцарскій Союзный Совѣтъ признали полезнымъ взаимно опредѣлить положеніе акціонерныхъ (анонімныхъ) обществъ и другихъ товариществъ торговыхъ, промышленныхъ и финансовыхъ, то нижеподписаніе, надлежащимъ образомъ къ тому уполномоченные, условились о нижеслѣдующемъ:

Акціонерныя (анонімныя) общества и другія товарищества торговыя, промышленныя и финансовые, имѣющія мѣстопребываніе въ одной изъ обѣихъ странъ, при условіи учрежденія ихъ тамъ надлежащимъ порядкомъ, согласно дѣйствующимъ законамъ, будутъ признаваемы въ другой странѣ, какъ имѣющія законное существованіе и именно—пользоваться въ оной правомъ судебнай защиты въ судебныхъ учрежденіяхъ, какъ въ качествѣ истцовъ, такъ и отвѣтчиковъ.

Само собою разумѣется, что вышеизложенное постановленіе вовсе не касается вопроса о допущеніи или недопущеніи подобнаго общества, учрежденнаго въ одной изъ обѣихъ странъ, къ производству въ другой странѣ своей торговли или своей промышленности, такъ какъ это допущеніе или недопущеніе всегда зависитъ отъ правилъ, существующихъ въ этомъ отношеніи въ сей послѣдней странѣ. Само собою разумѣется, что права, признаваемыя за швейцарскими обществами въ Россіи и за русскими въ Швейцаріи, не должны ни въ какомъ случаѣ противорѣчить постановленіямъ запретительнымъ и общественнаго порядка внутренняго

## DECLARATION

entre

LA RUSSIE ET LA SUISSE

CONCERNANT LA SITUATION DES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS (ANONYMES) ET AUTRES ASSOCIATIONS COMMERCIALES, INDUSTRIELLES ET FINANCIÈRES.

Le Gouvernement IMPÉRIAL de Russie et le Conseil Fédéral Suisse ayant jugé utile de régler réciproquement la situation des sociétés par actions (anonymes) et autres associations commerciales, industrielles et financières, les soussignés, en vertu de l'autorisation qui leur a été conférée, sont convenus de ce qui suit.

Les sociétés par actions (anonymes) et autres associations commerciales, industrielles et financières domiciliées dans l'un des deux pays, et à condition qu'elles y aient été validement constituées conformément aux lois en vigueur, seront reconnues comme ayant l'existence légale dans l'autre pays, et elles y auront notamment le droit d'ester en justice devant les tribunaux, soit pour intenter une action soit pour s'y défendre.

Il est entendu que la stipulation qui précède ne concerne point la question de savoir si une pareille société constituée dans l'un des deux pays sera admise ou non dans l'autre pays pour y exercer son commerce et son industrie, cette admission restant toujours soumise aux prescriptions qui existent à cet égard dans ce dernier pays. Il est entendu que les droits reconnus aux sociétés suisses en Russie et russes en Suisse ne pourront en aucun cas déroger aux règles impératives et d'ordre public de la législation interne et que les dites sociétés étrangères ne pourront jouir de droits plus étendus que celles du pays.

законодательства, и что сказанныя иностранные общество не будут пользоваться правами болѣе обширными, чѣмъ общества мѣстныя.

Настоящее соглашеніе войдетъ въ силу 1 Ноября 1903 года и прекратить свое дѣйствіе лишь черезъ годъ по объявленіи о томъ съ той или другой стороны.

Бернъ, 19 Октября (п. ст.) 1903 года.

За Россію:

Уполномоченный  
(подп.) Жадовскій.  
(М. П.)

За Швейцарію:

Уполномоченный  
(подп.) Бреннеръ.  
(М. П.)

Le présent arrangement entrera en vigueur le 1 Novembre 1903, et il ne cessera ses effets qu'un an après la d間onciation qui en serait faite de part ou d'autre.

Berne, le 19 Octobre 1903.

Pour la Russie:

Le Plenipotentiaire,  
(signé) V. Jadovski.  
(L. S.)

Pour la Suisse:

Le Plenipotentiaire,  
(signé) Brenner.  
(L. S.)